

# JŪSEIGE

**+gā gon chō sei gā-n his'- -shī mū jō dō**

I have made vows, unrivalled in the entire world; I shall certainly reach the unsurpassed Way.

**shī gan fū man zō-ku sēyi fu jō shō gā-ku**

If those vows should not be fulfilled, may I not attain true and real enlightenment.

**gā wō mū ryō kō fū yī dai sē shū**

During the boundless Eons, if I should not become a great benefactor .

**fū sai shō bin gū sēyi fu jō shō gā-ku**

who saves the poor and the afflicted everywhere, may I not attain true and real enlightenment.

**gā shī jō bu-tsu dō myō shō chō jip'-pō**

When I attain Buddhahood, my Name shall be heard throughout the ten directions.

**kū kyō mī shō mō-n sēyi fu jō shō gā-ku**

Should there be any place where it is not heard, may I not attain true and real enlightenment.

**rī yo-ku jin shō nē-n jō yē shū bon gyō**

Free of greed, with profound mindfulness and pure wisdom, I will lead the sacred practices .

**shī gū mū jō dō yī shō ten nin shī**

I will seek to attain the unsurpassed path to become the teacher of heavenly beings and humans.

**jin ri-ki yen dai kō fū shō mū sai dō**

With my divine power I will display the great light, illuminates all the worlds without limit

**shō jō san kū myō kō sai shū ya-ku nā-n**

and dispel the darkness of the three defilement. All beings will be released from difficulty of life.

**kai hī chī yē ge-n mes'-shī kon mou ā-n**

Having obtained the wisdom eye, I will remove the darkness of ignorance.

**hei so-ku shō a-ku dō tsū da-tsu zen shū mō-n**

I will block all the evil paths, and open the gate to the good realms.

**kō sō jō man zō-ku yī yō rō jip'-pō**

When merits and virtues are perfected, my majestic light shall radiate in all the regions.

**ni-chi ga-tsu shū jū kī ten kō on pū gē-n**

Outshining the sun and the moon, and surpassing the heavenly Light.

**yī shū kai hō zō kō sē kū do-ku hō**

For the multitudes, I will open the Dharma-store and endow them all with treasures of merits.

**jō wō dai shū chū sep'-pō shī shī kū**

Being always there among the multitudes, I will share the Dharma with the lion's roar.

**kū yō is'-sai bū gū so-ku shū to-ku hō-n**

I will make offerings to all the buddhas, thereby acquiring roots of virtue.

**gan nē shi-tsu jō mā-n to-ku yī san gai wō**

When my wishes-for-the-world is fulfilled and wisdom perfected, I shall be the best in the three realms.

**nyō bu-tsu mū gē chī tsū da-tsu mī fū shō**

Like buddha's unhindered wisdom, mine shall reach and illumine everywhere;

**gan gā kū yē rī-kī tō shī sai shō sōn**

May my supreme wisdom be like yours, Most Honored One.

**shī gan nyak'-kō kā dai sen nō kan dō**

If these vows are to be fulfilled, let the thousand million worlds shake in response,

**ko ku sho tēn nī-n tō u chin myō # kē**

And let all devas in heaven rain down rare and marvelous flowers.

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ -# BUḤ**

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ - BUḤ**

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ - BUḤ**

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ - BUḤ**

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ - BUḤ**

南無阿彌陀佛

**NĀ - MĀ - nDĀ -#BUḤ**

**gān ni shi ku do-ku byō dō sē yis'-sai**

Any merit here gained we wish to be equally transferred to all being;

**dō ho-tsu bō da-i shin ou jō #an #rak'-#ko-ku**

Let us all raise Bodhi Mind for awakening to perfect peace and utmost joy.